

ASCIUGACAPELLI	IT
HAIR DRYER	EN
HAARTROCKNER	DE
SÈCHE-CHEVEUX	FR
SECADOR DE PELO	ES
SUŠILO ZA KOSU	HR
SUŠILNIK ZA LASE	SL
ΠΙΣΤΟΛΑΚΙ ΜΑΛΛΙΩΝ	GR
USCĂTOR DE PĂR	RO
FÉN NA VLASY	CZ
MATU FĒNS	LV
PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS	LT
FÖÖN	EE
HAARDROGER	NL
CEШOAP	BG
FEN ZA KOSU	RS
HAJSZÁRÍTÓ	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: **beper.com**



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА UPOTREBA (skaniraite QR KODA)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

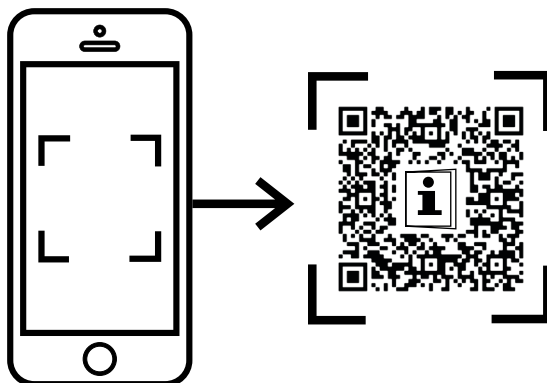


Fig.A



Fig.B



Fig.C



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Alcune avvertenze

Utilizzate il prodotto solo per lo scopo preposto e non utilizzatelo con parrucche o pelo di animali, né oggetti.

Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante, o nel caso in cui il cavo di alimentazione e/o la presa siano danneggiati.

Le prese d'aria e le uscite d'aria non devono mai essere ostruite.

Non dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o altre zone sensibili.

Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Se l'apparecchio entra accidentalmente in contatto con l'acqua o cade in acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.

Non cercare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua.

Non utilizzare l'apparecchio all'interno di vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.

Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, scollegarlo dalla presa di corrente quando non utilizzato, poiché la vicinanza di fonti d'acqua può rappresentare un rischio anche quando l'apparecchio è spento.

Non poggiare l'apparecchio quando in funzione, ma assicurarsi di spegnerlo sempre per evitare surriscaldamenti pericolosi.

Assicuratevi che l'apparecchio non si bagni e non usatelo con mani bagnate.

Tenere i capelli distanti dalla presa d'aria. Non lasciate fazzoletti o simili nelle vicinanze dell'apparecchio.

Non toccare gli elementi riscaldanti durante l'uso, c'è il pericolo di ustioni.

La griglia di fuoriuscita dell'aria inevitabilmente si riscalda leggermente durante l'uso. Il cavo di alimentazione non deve mai venire a contatto con l'apparecchiatura.

Se l'apparecchio si surriscalda, spegnere e scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per qualche minuto. Prima di riaccendere l'apparecchio, controllare che le griglie non siano ostruite da polvere, capelli o altro materiale che possa impedire il corretto flusso d'ariazione. Non inserire alcun oggetto all'interno delle aperture dell'apparecchio. Assicurarsi che tutti i fori di ventilazione non siano mai ostruiti durante l'utilizzo, e che siano sempre liberi da polvere e sporcizia. Non tirare il cavo con forza eccessiva e dopo l'utilizzo non avvolgere il cavo intorno all'unità. Controllare regolarmente che il cavo non presenti segni di danneggiamento.

⚠ Attenzione: Non utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

Prodotto e accessori Fig.A

1. Griglia di uscita per il flusso d'aria
2. Griglia con filtro di aspirazione dell'aria
3. Concentratore flusso d'aria
4. Tasto "colpo aria fredda"
5. Selettore velocità
6. Selettore temperatura
7. Impugnatura
8. Gancio ad occhiello
9. Cavo di alimentazione
10. Diffusore

Funzionamento

Inserire la spina nella presa e accendere l'apparecchio tramite il selettore accensione/velocità. La potenza della ventola può essere regolata secondo le vostre personali esigenze.

Sono possibili le seguenti regolazioni: (Fig B)

0: spento

I: getto d'aria medio, per un'asciugatura delicata dei capelli sottili leggermente umidi

II: getto d'aria più intenso, per un'asciugatura più rapida dei capelli

Con il selettore temperatura può essere regolata la temperatura del getto d'aria.

Sono possibili le seguenti regolazioni: (Fig. C)

0: temperatura bassa

I: temperatura media

II: temperatura alta

Pulizia dell'apparecchio

L'apparecchio può essere pulito con un panno morbido leggermente umidificato con acqua calda. Prima di pulire l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa. Non pulire l'apparecchio con diluenti, detersivi o simili; questi potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Rimuovere regolarmente capelli e polvere dal filtro posteriore per evitare ostruzioni e garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

 **Attenzione: Non immergere o far cadere l'apparecchio in acqua.**

Dati tecnici

Potenza: 1800-2200W

Alimentazione: 220-240V ~ 50-60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo, Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Some warnings

Use the product only for its intended purpose and do not use it with wigs, animal hair, or other objects.

Do not use the appliance if it is damaged or malfunctioning, or if the power cord and/or plug are damaged.

The air vents and outlets must never be blocked.

Do not direct the air flow towards the eyes or other sensitive areas.

Do not store, use, or place the appliance where there is a risk of it falling into water (e.g., a sink or bathtub).

If the appliance accidentally comes into contact with water or falls into water, unplug it immediately. Do not try to retrieve a fallen appliance.

Do not use the appliance in bathtubs, showers, or containers filled with water. When using the appliance in a bathroom, unplug it from the power outlet when not in use, as the proximity of water sources can pose a risk even when the appliance is turned off.

Do not set the appliance down when in use, but always turn it off to avoid dangerous overheating.

Make sure the appliance does not get wet and do not use it with wet hands. Keep your hair away from the air vent. Do not leave handkerchiefs or similar items near the appliance.

Do not touch the heating elements during use, as there is a risk of burns. The air outlet grille inevitably heats slightly during use. The power cord should never come into contact with the appliance.

If the appliance overheats, turn off and unplug the appliance and let it cool for a few minutes. Before turning the appliance back on, check that the grilles are not blocked by dust, hair, or other material that could impede proper ventilation.

Do not insert any objects into the appliance's openings. Make sure all ventilation holes are never blocked during use and are always free of dust and dirt. Do not pull the cord with excessive force, and do not wrap the cord around the unit after use. Check the cord regularly for signs of damage.

⚠ Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks, or other containers containing water.

Product and accessories Fig. A

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Airflow outlet grille | 6. Temperature selector |
| 2. Air intake grille with filter | 7. Handle |
| 3. Airflow concentrator | 8. Hanging loop |
| 4. Cold shot button | 9. Power cord |
| 5. Speed selector | 10. Diffuser |

Use instruction

Plug the unit into an outlet and turn it on using the power/speed selector. The fan speed can be adjusted to suit your personal needs.

The following settings are available: (Fig. B)

0: Off

I: Medium airflow, for gentle drying of slightly damp, fine hair

II: stronger airflow, for faster drying of hair

The temperature of the airflow can be adjusted using the temperature selector.

0: low temperature

I: medium temperature

II: high temperature

Cleaning

The appliance can be cleaned with a soft cloth slightly dampened with warm water. Before cleaning the appliance, unplug it from the outlet. Do not clean the appliance with thinners, detergents, or similar products; these could damage the appliance. Regularly remove hair and dust from the rear filter to prevent blockages and ensure the appliance functions properly.

⚠ Warning: Do not submerge or drop the appliance in water.

Technical data

Power: 1800-2200W

Power supply: 220-240V ~ 50-60Hz

With a view to continuous improvement, Bepi reserves the right to make changes and improvements to the product in question without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist. Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Warnhinweise

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und nicht für Perücken, Tierhaare oder andere Gegenstände.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, nicht richtig funktioniert oder wenn das Netzkabel und/oder der Stecker beschädigt sind.

Die Lüftungsschlitze und -auslässe dürfen niemals blockiert werden.

Richten Sie den Luftstrom nicht auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.

Bewahren, verwenden oder platzieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fällt (z. B. in einem Waschbecken oder einer Badewanne).

Wenn das Gerät versehentlich mit Wasser in Berührung kommt oder ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Versuchen Sie nicht, ein heruntergefallenes Gerät herauszuholen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Badewannen, Duschen oder mit Wasser gefüllten Behältern.

Ziehen Sie das Gerät im Badezimmer nach Gebrauch aus der Steckdose, da die Nähe von Wasserquellen auch im ausgeschalteten Zustand eine Gefahr darstellen kann.

Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab, sondern schalten Sie es immer aus, um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird und bedienen Sie es nicht mit nassen Händen. Halten Sie Ihre Haare vom Lüftungsschlitze fern. Lassen Sie keine Taschentücher oder ähnliche Gegenstände in der Nähe des Geräts liegen. Berühren Sie die Heizelemente während des Gebrauchs nicht, da Verbrennungsgefahr besteht. Das Lüftungsgitter erwärmt sich während des Gebrauchs zwangsläufig leicht. Das Netzkabel darf niemals mit dem Gerät in Berührung kommen. Sollte das Gerät überhitzen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es einige Minuten abkühlen. Überprüfen Sie vor dem Wiedereinschalten, ob die Lüftungsgitter nicht durch Staub, Haare oder andere Materialien verstopft sind, die die Belüftung behindern könnten. Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Stellen Sie sicher, dass alle Lüftungsöffnungen während des Gebrauchs frei von Staub und Schmutz sind. Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Kabel und wickeln Sie es nach Gebrauch nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen.

⚠ Warnung: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

Produkt und Zubehör Abb. A

1. Luftauslassgitter
2. Lufteinlassgitter mit Filter
3. Luftstromkonzentrator
4. Kaltlufttaste
5. Geschwindigkeitsregler
6. Temperaturregler
7. Griff
8. Aufhängeöse
9. Netzkabel
10. Diffusor

Gebrauchsanweisung

Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose und schalten Sie es mit dem Ein-/Ausschalter ein. Die Lüftergeschwindigkeit kann individuell angepasst werden.

Folgende Einstellungen sind verfügbar: (Abb. B)

0: Aus

I: Mittlerer Luftstrom, zum sanften Trocknen von leicht feuchtem, feinem Haar

II: Stärkerer Luftstrom, zum schnelleren Trocknen der Haare

Die Temperatur des Luftstroms kann mit dem Temperaturregler eingestellt werden.

Folgende Einstellungen sind verfügbar: (Abb. C)

0: Niedrige Temperatur

I: Mittlere Temperatur

II: Hohe Temperatur

Reinigung

Das Gerät kann mit einem weichen, leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Verdünnern, Reinigungsmitteln oder ähnlichen Produkten, da diese das Gerät beschädigen können.

Entfernen Sie regelmäßig Haare und Staub aus dem hinteren Filter, um Verstopfungen zu vermeiden und die einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleisten.

 **Warnung:** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie es nicht hineinfallen.

Technische Daten

Leistung: 1800–2200 W

Netzspannung: 220–240 V ~ 50–60 Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall)) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** die ihren händler nennen wird

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Avertissements

Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné et ne l'utilisez pas avec des perruques, des poils d'animaux ou tout autre objet.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ou si le cordon d'alimentation et/ou la prise sont endommagés.

Les grilles d'aération et les sorties d'air ne doivent jamais être obstruées.

Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou toute autre zone sensible. Ne rangez pas, n'utilisez pas et ne placez pas l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans l'eau (par exemple, dans un évier ou une baignoire).

Si l'appareil entre accidentellement en contact avec l'eau ou tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. N'essayez pas de récupérer un appareil tombé à l'eau.

N'utilisez pas l'appareil dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau.

Lorsque vous utilisez l'appareil dans une salle de bain, débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, car la proximité de sources d'eau peut présenter un risque, même lorsque l'appareil est éteint.

Ne posez pas l'appareil lorsqu'il est en marche et éteignez-le toujours afin d'éviter toute surchauffe dangereuse. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas mouillé et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.

Éloignez vos cheveux de la grille d'aération. Ne laissez pas de mouchoirs ou d'objets similaires à proximité de l'appareil.

Ne touchez pas les éléments chauffants pendant l'utilisation, car il y a un risque de brûlures.

La grille de sortie d'air chauffe légèrement pendant l'utilisation. Le cordon d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec l'appareil. Si l'appareil surchauffe, éteignez-le, débranchez-le et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de le rallumer, vérifiez que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux ou tout autre matériau pouvant entraver une bonne ventilation.

N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. Assurez-vous que tous les orifices de ventilation ne sont jamais obstrués pendant l'utilisation et qu'ils sont toujours propres et exempts de poussière et de saleté.

Ne tirez pas trop fort sur le cordon et ne l'enroulez pas autour de l'appareil après utilisation. Vérifiez régulièrement l'état du cordon.

⚠ Avertissement : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Produit et accessoires (Fig. A)

1. Grille de sortie d'air
2. Grille d'entrée d'air avec filtre
3. Concentrateur d'air
4. Bouton air froid
5. Sélecteur de vitesse
6. Sélecteur de température
7. Poignée
8. Anneau de suspension
9. Cordon d'alimentation
10. Diffuseur

Mode d'emploi

Branchez l'appareil et allumez-le à l'aide du sélecteur marche/arrêt/vitesse. La vitesse du ventilateur est réglable selon vos besoins.

Réglages disponibles (Fig. B) :

0 : Arrêt

I : Flux d'air moyen, pour un séchage doux des cheveux fins et légèrement humides

II : Flux d'air plus fort, pour un séchage plus rapide

La température de l'air est réglable à l'aide du sélecteur de température.

Réglages disponibles (Fig. C) :

0 : Basse température

I : Température moyenne

II : Haute température

Nettoyage

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humidifié à l'eau tiède. Avant de le nettoyer, débranchez-le. N'utilisez pas de diluant, de détergent ou de produits similaires. Ces éléments pourraient endommager l'appareil. Nettoyez régulièrement le filtre arrière pour éliminer les cheveux et la poussière afin d'éviter les obstructions et d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

 **Avertissement : Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni le laisser tomber.**

Caractéristiques techniques :

Puissance : 1 800-2 200 W

Alimentation : 220-240 V ~ 50-60 Hz

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

 Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel. Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Advertencias:

Utilice el producto únicamente para el fin previsto y no lo use con pelucas, pelo de animales u otros objetos.

No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente, o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.

Nunca bloquee las rejillas de ventilación ni las salidas de aire.

No dirija el flujo de aire hacia los ojos ni otras zonas sensibles.

No guarde, utilice ni coloque el aparato donde exista riesgo de que caiga al agua (por ejemplo, en un lavabo o bañera).

Si el aparato entra accidentalmente en contacto con el agua o cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No intente recuperar un aparato caído.

No utilice el aparato en bañeras, duchas ni recipientes llenos de agua.

Cuando utilice el aparato en el baño, desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice, ya que la proximidad de fuentes de agua puede suponer un riesgo incluso cuando el aparato esté apagado.

No apoye el aparato en ningún lugar mientras esté en uso; apáguelo siempre para evitar un sobrecalentamiento peligroso.

Asegúrese de que el aparato no se moje y no lo utilice con las manos mojadas.

Mantenga el cabello alejado de la salida de aire. No deje pañuelos ni objetos similares cerca del aparato.

No toque las resistencias durante su uso, ya que existe riesgo de quemaduras.

La rejilla de salida de aire se calienta ligeramente durante el uso. El cable de alimentación nunca debe entrar en contacto con el aparato. Si el aparato se sobrecalienta, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de volver a encenderlo, compruebe que las rejillas no estén obstruidas por polvo, cabello u otros materiales que puedan impedir una ventilación adecuada.

No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. Asegúrese de que todos los orificios de ventilación nunca estén obstruidos durante su uso y que siempre estén libres de polvo y suciedad.

No tire del cable con fuerza excesiva ni lo enrolle alrededor del aparato después de usarlo. Revise el cable periódicamente para detectar posibles daños.

⚠ Advertencia: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Producto y accesorios (Fig. A)

1. Rejilla de salida de aire
2. Rejilla de entrada de aire con filtro
3. Concentrador de aire
4. Botón de aire frío
5. Selector de velocidad
6. Selector de temperatura
7. Asa
8. Gancho para colgar
9. Cable de alimentación
10. Difusor

Instrucciones de uso

Conecte el aparato a la toma de corriente y enciéndalo con el selector de potencia/velocidad. La velocidad del ventilador se puede ajustar según sus necesidades.

Los siguientes ajustes están disponibles: (Fig. B)

0: Apagado

I: Flujo de aire medio, para un secado suave del cabello fino ligeramente húmedo

II: Flujo de aire más fuerte, para un secado más rápido

La temperatura del flujo de aire se puede ajustar con el selector de temperatura.

Los siguientes ajustes están disponibles: (Fig. C)

0: Temperatura baja

I: Temperatura media

II: Temperatura alta

Limpieza

El aparato se puede limpiar con un paño suave ligeramente humedecido con agua tibia. Antes de limpiarlo, desenchúfelo. No lo limpie con disolventes, detergentes ni productos similares. Esto podría dañar el aparato.

Limpie regularmente el filtro trasero para eliminar el pelo y el polvo y evitar obstrucciones, garantizando así el correcto funcionamiento del aparato.

 **Advertencia: No sumerja ni deje caer el aparato en agua.**

Datos técnicos

Potencia: 1800-2200 W

Alimentación: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Neka upozorenja

Proizvod koristite samo za njegovu namjenu i nemojte ga koristiti s perikama, životinjskom dlakom ili drugim predmetima.

Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravan ili ako su oštećeni kabel za napajanje i/ili utikač.

Otvori i izlazi za zrak nikada ne smiju biti blokirani.

Ne usmjeravajte protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim područjima.

Ne pohranjujte, ne koristite niti postavljajte uređaj na mjesta gdje postoji rizik od pada u vodu (npr. umivaonik ili kada).

Ako uređaj slučajno dođe u kontakt s vodom ili padne u vodu, odmah ga isključite iz struje. Ne pokušavajte vaditi uređaj koji je pao.

Ne koristite uređaj u kadama, tuševima ili posudama napunjenim vodom.

Kada koristite uređaj u kupaonici, isključite ga iz strujne utičnice kada se ne koristi, jer blizina izvora vode može predstavljati rizik čak i kada je uređaj isključen.

Ne stavljajte uređaj tijekom upotrebe, već ga uvijek isključite kako biste izbjegli opasno pregrijavanje.

Pazite da se uređaj ne smoči i nemojte ga koristiti mokrim rukama.

Držite kosu podalje od otvora za zrak. Ne ostavljajte rupčice ili slične predmete u blizini uređaja.

Ne dodirujte grijaće elemente tijekom upotrebe jer postoji opasnost od opeklina.

Rešetka za izlaz zraka neizbježno se lagano zagrijava tijekom upotrebe. Kabel za napajanje nikada ne smije doći u dodir s uređajem. Ako se uređaj pregrije, isključite ga i iskopčajte iz struje te ga ostavite da se hladi nekoliko minuta. Prije ponovnog uključivanja uređaja provjerite jesu li rešetke blokirane prašinom, kosom ili drugim materijalom koji bi mogao ometati pravilnu ventilaciju.

Ne ubacujte nikakve predmete u otvore uređaja. Pazite da svi ventilacijski otvori nikada nisu blokirani tijekom upotrebe i da su uvijek bez prašine i prljavštine.

Ne povlačite kabel pretjeranom silom i ne omotajte kabel oko uređaja nakon upotrebe. Redovito provjeravajte ima li kabel znakova oštećenja.

⚠ Upozorenje: Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

Proizvod i pribor Slika A

1. Rešetka za izlaz zraka
2. Rešetka za usis zraka s filterom
3. Koncentrator protoka zraka
4. Gumb za hladni mlaz
5. Odabir brzine
6. Odabir temperature
7. Ručka
8. Petlja za vješanje
9. Kabel za napajanje
10. Difuzor

Upute za uporabu

Uključite uređaj u utičnicu i uključite ga pomoću odabira snage/brzine. Brzina ventilatora može se prilagoditi vašim osobnim potrebama.

Dostupne su sljedeće postavke: (Slika B)

0: Isključeno

I: Srednji protok zraka, za nježno sušenje blago vlažne, tanke kose

II: jači protok zraka, za brže sušenje kose

Temperatura protoka zraka može se prilagoditi pomoću odabira temperature.

Dostupne su sljedeće postavke: (Slika C)

0: niska temperatura

I: srednja temperatura

II: visoka temperatura

Čišćenje

Uređaj se može čistiti mekom krpom lagano navlaženom toplom vodom. Prije čišćenja uređaja, isključite ga iz utičnice. Nemojte čistiti uređaj razrjeđivačima, deterdžentima ili sličnim proizvodima; oni bi mogli oštetiti uređaj. Redovito uklanjajte dlake i prašinu sa stražnjeg filtera kako biste spriječili začepljenja i osigurali pravilan rad uređaja.

⚠ Upozorenje: Ne uranjajte niti ispuštajte uređaj u vodu.

Tehnički podaci

Snaga: 1800-2200 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržižene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predočiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Nekaj opozoril

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen in ga ne uporabljajte z lasuljami, živalsko dlako ali drugimi predmeti.

Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno ali če sta poškodovana napajalni kabel in/ali vtič.

Zračne odprtine in izhodi ne smejo biti nikoli blokirani.

Pretoka zraka ne usmerjajte v oči ali druga občutljiva področja.

Naprave ne shranjujte, ne uporabljajte in ne postavljajte na mesta, kjer obstaja nevarnost, da pade v vodo (npr. v umivalnik ali kad).

Če naprava po nesreči pride v stik z vodo ali pade v vodo, jo takoj izključite iz električnega omrežja. Ne poskušajte dvigniti padle naprave.

Naprave ne uporabljajte v kopalnih kadeh, tuših ali posodah, napolnjenih z vodo.

Ko naprave uporabljate v kopalnici, jo izključite iz električne vtičnice, ko je ne uporabljate, saj lahko bližina vodnih virov predstavlja tveganje, tudi ko je naprava izklopljena.

Naprave med uporabo ne odlagajte, ampak jo vedno izklopite, da preprečite nevarno pregrevanje.

Pazite, da se naprava ne zmoči, in je ne uporabljajte z mokrimi rokami.

Lase držite stran od prezračevalne odprtine. Robčkov ali podobnih predmetov ne puščajte v bližini naprave.

Med uporabo se ne dotikajte grelnih elementov, saj obstaja nevarnost opeklin.

Rešetka za izstop zraka se med uporabo neizogibno rahlo segreje. Napajalni kabel se ne sme nikoli dotikati naprave.

Če se naprava pregreje, jo izklopite in izključite iz električnega omrežja ter pustite, da se nekaj minut ohladi. Preden napravo ponovno vklopite, preverite, ali rešetke niso blokirane s prahom, lasmi ali drugimi materiali, ki bi lahko ovirali pravilno prezračevanje.

V odprtine naprave ne vstavljajte nobenih predmetov. Med uporabo se prepričajte, da nobena prezračevalna odprtina ni blokirana in da v njej ni prahu in umazanije.

Kabla ne vlecite s prekomerno silo in ga po uporabi ne ovijajte okoli naprave. Redno preverjajte, ali je kabel poškodovan.

⚠ Opozorilo: Naprave ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

Izdelek in dodatki Slika A

1. Rešetka za izstop zraka
2. Rešetka za dovod zraka s filtrom
3. Koncentrator zraka
4. Gumb za hladen zrak
5. Izbirnik hitrosti
6. Izbirnik temperature
7. Ročaj
8. Zanka za obešanje
9. Napajalni kabel
10. Difuzor

Navodila za uporabo

Napravo priključite v vtičnico in jo vklopite z izbirnikom moči/hitrosti. Hitrost ventilatorja lahko prilagodite svojim osebnim potrebam.

Na voljo so naslednje nastavitve: (Slika B)

0: Izklopljeno

I: Srednji pretok zraka, za nežno sušenje rahlo vlažnih, tankih las

II: močnejši pretok zraka, za hitrejšo sušenje las

Temperaturo pretoka zraka lahko prilagodite z izbirnikom temperature.

Na voljo so naslednje nastavitve: (Slika C)

0: nizka temperatura

I: srednja temperatura

II: visoka temperatura

Čiščenje

Napravo lahko čistite z mehko krpo, rahlo navlaženo s toplo vodo. Pred čiščenjem naprave jo izključite iz vtičnice. Naprave ne čistite z razredčili, detergenti ali podobnimi izdelki; ti lahko poškodujejo napravo.

Redno odstranjujte lase in prah iz zadnjega filtra, da preprečite zamašitve in zagotovite pravilno delovanje naprave.

⚠ Opozorilo: Naprave ne potaplajte in ne spuščajte v vodo.

Tehnični podatki

Moč: 1800–2200 W

Napajanje: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjstskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vašo vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Ορισμένες προειδοποιήσεις

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του και μην το χρησιμοποιείτε με περούκες, τρίχες ζώων ή άλλα αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργεί ή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή/και το φις έχουν υποστεί ζημιά.

Οι αεραγωγοί και οι έξοδοι δεν πρέπει ποτέ να είναι φραγμένες. Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.

Μην αποθηκεύετε, χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε τη συσκευή σε σημεία όπου υπάρχει κίνδυνος να πέσει σε νερό (π.χ., νεροχύτη ή μπανιέρα).

Εάν η συσκευή έρθει κατά λάθος σε επαφή με νερό ή πέσει σε νερό, αποσυνδέστε την αμέσως.

Μην προσπαθήσετε να ανακτήσετε μια πεσμένη συσκευή.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπανιέρες, ντους ή δοχεία γεμάτα με νερό. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, καθώς η εγγύτητα με πηγές νερού μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Μην αφήνετε κάτω τη συσκευή όταν τη χρησιμοποιείτε, αλλά πάντα να την απενεργοποιείτε για να αποφύγετε επικίνδυνη υπερθέρμανση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βραχεί και μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια.

Κρατήστε τα μαλλιά σας μακριά από τον αεραγωγό. Μην αφήνετε χαρτομάντιλα ή παρόμοια αντικείμενα κοντά στη συσκευή.

Μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία κατά τη χρήση, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

Η γρίλια εξόδου αέρα αναπόφευκτα θερμαίνεται ελαφρώς κατά τη χρήση. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει ποτέ να έρθει σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει για λίγα λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε ότι οι γρίλιες δεν είναι φραγμένες από σκόνη, μαλλιά ή άλλο υλικό που θα μπορούσε να εμποδίσει τον σωστό αερισμό.

Μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι οπές αερισμού δεν είναι ποτέ φραγμένες κατά τη χρήση και είναι πάντα απαλλαγμένες από σκόνη και βρωμιά.

Μην τραβάτε το καλώδιο με υπερβολική δύναμη και μην το τυλίγετε γύρω από τη μονάδα μετά τη χρήση. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για σημάδια ζημιάς.

⚠ Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Προϊόν και αξεσουάρ Σχήμα Α

1. Γρίλια εξόδου αέρα
2. Γρίλια εισαγωγής αέρα με φίλτρο
3. Συγκεντρωτής ροής αέρα
4. Κουμπί κρυο-βολής
5. Επιλογέας ταχύτητας
6. Επιλογέας θερμοκρασίας
7. Λαβή
8. Θηλιά κρεμάσματος
9. Καλώδιο τροφοδοσίας
10. Διαχύτης

Οδηγίες χρήσης

Συνδέστε τη μονάδα σε μια πρίζα και ενεργοποιήστε την χρησιμοποιώντας τον επιλογέα ισχύος/ταχύτητας. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τις προσωπικές σας ανάγκες.

Διατίθενται οι ακόλουθες ρυθμίσεις: (Σχήμα Β)

0: Απενεργοποίηση

I: Μέτρια ροή αέρα, για απαλό στέγνωμα ελαφρώς υγρών, λεπτών μαλλιών

II: ισχυρότερη ροή αέρα, για ταχύτερο στέγνωμα των μαλλιών

Η θερμοκρασία της ροής αέρα μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας τον επιλογέα θερμοκρασίας.

Διατίθενται οι ακόλουθες ρυθμίσεις: (Σχήμα C)

0: χαμηλή θερμοκρασία

I: μέτρια θερμοκρασία

II: υψηλή θερμοκρασία

Καθαρισμός

Η συσκευή μπορεί να καθαριστεί με ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με ζεστό νερό. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με αραιωτικά, απορρυπαντικά ή παρόμοια προϊόντα. Αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.

Αφαιρείτε τακτικά τρίχες και σκόνη από το πίσω φίλτρο για να αποτρέψετε τυχόν μπλοκαρίσματα και να διασφαλίσετε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά.

 **Προειδοποίηση: Μην βυθίζετε ή ρίχνετε τη συσκευή στο νερό.**

Τεχνικά δεδομένα

Ισχύς: 1800-2200W

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50-60Hz

Για οποιουσδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό

λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Câteva avertismente

Utilizați produsul numai în scopul prevăzut și nu îl utilizați cu peruci, păr de animale sau alte obiecte.

Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos sau dacă cablul de alimentare și/sau ștecherul sunt deteriorate.

Orificiile de ventilație și prizele nu trebuie niciodată blocate.

Nu direcționați fluxul de aer către ochi sau alte zone sensibile.

Nu depozitați, utilizați și nu așezați aparatul în locuri unde există riscul ca acesta să cadă în apă (de exemplu, o chiuvetă sau o cadă).

Dacă aparatul intră accidental în contact cu apa sau cade în apă, deconectați-l imediat. Nu încercați să recuperați un aparat căzut.

Nu utilizați aparatul în căzi de baie, dușuri sau recipiente umplute cu apă.

Când utilizați aparatul într-o baie, deconectați-l de la priză atunci când nu îl utilizați, deoarece apropierea surselor de apă poate reprezenta un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

Nu așezați aparatul jos în timp ce este utilizat, dar opriți-l întotdeauna pentru a evita supraîncălzirea periculoasă.

Asigurați-vă că aparatul nu se udă și nu îl utilizați cu mâinile ude. Țineți părul departe de orificiul de ventilație. Nu lăsați batiste sau obiecte similare în apropierea aparatului.

Nu atingeți elementele de încălzire în timpul utilizării, deoarece există riscul de arsuri.

Grila de evacuare a aerului se încălzește inevitabil ușor în timpul utilizării. Cablul de alimentare nu trebuie să intre niciodată în contact cu aparatul.

Dacă aparatul se supraîncălzește, opriți-l și deconectați-l de la priză și lăsați-l să se răcească câteva minute. Înainte de a reporni aparatul, verificați dacă grilele nu sunt blocate de praf, păr sau alte materiale care ar putea împiedica ventilația corespunzătoare.

Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Asigurați-vă că toate orificiile de ventilație nu sunt niciodată blocate în timpul utilizării și sunt întotdeauna lipsite de praf și murdărie.

Nu trageți de cablu cu forță excesivă și nu înfășurați cablul în jurul unității după utilizare. Verificați cablul în mod regulat pentru semne de deteriorare.

⚠ Atenție: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.

Produs și accesorii Fig. A

1. Grilă de ieșire a fluxului de aer
2. Grilă de admisie a aerului cu filtru
3. Concentrator de flux de aer
4. Buton jet de aer rece
5. Selector de viteză
6. Selector de temperatură
7. Mâner
8. Buclă de agățare
9. Cablu de alimentare
10. Difuzor

Instrucțiuni de utilizare

Conectați unitatea la o priză și porniți-o folosind selectorul de putere/viteză. Viteza ventilatorului poate fi reglată pentru a se potrivi nevoilor dumneavoastră personale.

Sunt disponibile următoarele setări: (Fig. B)

0: Oprit

I: Flux de aer mediu, pentru uscarea delicată a părului ușor umed și fin

II: flux de aer mai puternic, pentru uscarea mai rapidă a părului

Temperatura fluxului de aer poate fi reglată folosind selectorul de temperatură.

Sunt disponibile următoarele setări: (Fig. C)

0: temperatură scăzută

I: temperatură medie

II: temperatură ridicată

Curățare

Aparatul poate fi curățat cu o cârpă moale ușor umezită cu apă caldă. Înainte de a curăța aparatul, deconectați-l de la priză. Nu curățați aparatul cu diluanți, detergenți sau produse similare; Acestea ar putea deteriora aparatul. Îndepărtați periodic părul și praful de pe filtrul din spate pentru a preveni blocajele și a asigura funcționarea corectă a aparatului.

⚠ Atenție: Nu scufundați și nu scăpați aparatul în apă.

Date tehnice

Putere: 1800-2200W

Alimentare: 220-240V ~ 50-60Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barate de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Několik varování

Používejte výrobek pouze k určenému účelu a nepoužívejte jej s parukami, zvířecími chlupy ani jinými předměty.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunkční, nebo pokud je poškozen napájecí kabel a/nebo zástrčka.

Větrací otvory a výstupy vzduchu nesmí být nikdy zablokovány.

Nesměřujte proud vzduchu do očí ani jiných citlivých oblastí.

Neskladujte, nepoužívejte ani neumísťujte spotřebič na místa, kde hrozí jeho pád do vody (např. umyvadlo nebo vana).

Pokud se spotřebič náhodou dostane do kontaktu s vodou nebo spadne do vody, okamžitě jej odpojte ze zásuvky. Nepokoušejte se spadlý spotřebič vytáhnout.

Nepoužívejte spotřebič ve vanách, sprchách ani v nádobách naplněných vodou.

Pokud spotřebič používáte v koupelně, odpojte jej ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte, protože blízkost vodních zdrojů může představovat riziko i v případě, že je spotřebič vypnutý.

Nepokládejte spotřebič během používání, ale vždy jej vypněte, abyste zabránili nebezpečnému přehřátí.

Ujistěte se, že spotřebič nenamokne, a nepoužívejte ho mokřýma rukama.

Nedotýkejte se vlasů větracího otvoru. Nenechávejte kapesníky ani podobné předměty v blízkosti spotřebiče.

Během používání se nedotýkejte topných těles, hrozí nebezpečí popálení.

Mřížka výstupu vzduchu se během používání nevyhnutelně mírně zahřeje. Napájecí kabel by se nikdy neměl dotýkat spotřebiče.

Pokud se spotřebič přehřeje, vypněte jej, odpojte ze zásuvky a nechte jej několik minut vychladnout. Před opětovným zapnutím spotřebiče zkontrolujte, zda mřížky nejsou zablokovány prachem, vlasy nebo jiným materiálem, který by mohl bránit správnému větrání.

Do otvorů spotřebiče nekládejte žádné předměty. Ujistěte se, že během používání nejsou žádné větrací otvory zablokovány a že jsou vždy bez prachu a nečistot.

Netahejte za kabel nadměrnou silou a po použití jej neomotávejte kolem spotřebiče. Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozen.

⚠ Varování: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.

Produkt a příslušenství Obr. A

1. Mřížka výstupu vzduchu
2. Mřížka vstupu vzduchu s filtrem
3. Koncentrátor proudění vzduchu
4. Tlačítko studeného proudu
5. Volič rychlosti
6. Volič teploty
7. Rukojeť
8. Poutko na zavěšení
9. Napájecí kabel
10. Difuzér

Návod k použití

Zapojte přístroj do zásuvky a zapněte jej pomocí voliče výkonu/rychlosti. Rychlost ventilátoru lze nastavit podle vašich osobních potřeb.

K dispozici jsou následující nastavení: (Obr. B)

0: Vypnuto

I: Střední proud vzduchu, pro šetrné vysoušení mírně vlhkých, jemných vlasů

II: silnější proud vzduchu, pro rychlejší vysoušení vlasů

Teplotu proudu vzduchu lze nastavit pomocí voliče teploty.

K dispozici jsou následující nastavení: (Obr. C)

0: nízká teplota

I: střední teplota

II: vysoká teplota

Čištění

Přístroj lze čistit měkkým hadříkem mírně navlhčeným teplou vodou. Před čištěním přístroje jej odpojte ze zásuvky. Nečistěte přístroj ředidly, čisticími prostředky ani podobnými prostředky; mohly by jej poškodit.

Pravidelně odstraňujte vlasy a prach ze zadního filtru, abyste zabránili ucpání a zajistili správnou funkci spotřebiče.

⚠ Varování: Spotřebič neponořujte do vody ani jej nepouštějte do vody.

Technické údaje

Příkon: 1800–2200 W

Napájení: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECE NÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie).

Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalosti, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspaudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspaudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabāiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Daži brīdinājumi

Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim un nelietojiet to kopā ar parūkām, dzīvnieku spalvām vai citiem priekšmetiem.

Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi, vai ja ir bojāts strāvas vads un/vai kontaktdakša.

Gaisa ventilācijas un izplūdes atveres nedrīkst būt bloķētas.

Nevirziet gaisa plūsmu uz acīm vai citām jutīgām ķermeņa daļām.

Neglabāiet, nelietojiet un nenovietojiet ierīci vietā, kur pastāv risks, ka tā iekrītīs ūdenī (piemēram, izlietnē vai vannā).

Ja ierīce nejauši nonāk saskarē ar ūdeni vai iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla. Nemēģiniet pacelt nokritušu ierīci.

Nelietojiet ierīci vannās, dušās vai ar ūdeni pildītos traukos.

Lietojot ierīci vannas istabā, atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas, kad tā netiek lietota, jo ūdens avotu tuvums var radīt risku pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Nenovietojiet ierīci lietošanas laikā, bet vienmēr izslēdziet to, lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas.

Pārliecinieties, ka ierīce neklūst mitra, un nelietojiet to ar mitrām rokām.

Turiet matus tālāk no gaisa atveres. Neatstājiet kabatlakatiņus vai līdzīgus priekšmetus ierīces tuvumā.

Lietošanas laikā nepieskarieties sildelementiem, jo pastāv apdegumu risks.

Gaisa izplūdes režģis lietošanas laikā neizbēgami nedaudz sakarst. Strāvas vadam nekad nevajadzētu nonākt saskarē ar ierīci.

Ja ierīce pārkarst, izslēdziet to, atvienojiet no strāvas un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas pārbaudiet, vai režģi nav aizsprostoti ar putekļiem, matiem vai citiem materiāliem, kas varētu traucēt pareizu ventilāciju.

Neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces atverēs. Pārliecinieties, ka visas ventilācijas atveres lietošanas laikā nekad nav aizsprostotas un vienmēr ir tīras no putekļiem un netīrumiem.

Nevelciet vadu ar pārmērīgu spēku un pēc lietošanas neaptiniet vadu ap ierīci. Regulāri pārbaudiet, vai vads nav bojāts.

⚠ Brīdinājums: Nelietojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ūdens saturošu trauku tuvumā.

Produkts un piederumi A att.

1. Gaisa plūsmas izejas režģis
2. Gaisa ieplūdes režģis ar filtru
3. Gaisa plūsmas koncentrators
4. Aukstā gaisa strūklas poga
5. Ātruma selektors
6. Temperatūras selektors
7. Rokturis
8. Pakarināšanas cilpa
9. Strāvas vads
10. Difuzors

Lietošanas instrukcija

Pievienojiet ierīci kontaktligzdai un ieslēdziet to, izmantojot jaudas/ātruma selektoru. Ventilatora ātrumu var regulēt atbilstoši jūsu personīgajām vajadzībām.

Ir pieejami šādi iestatījumi: (B att.)

0: Izslēgts

I: Vidēja gaisa plūsma, nedaudz mitru, smalku matu saudzīgai žāvēšanai

II: spēcīgāka gaisa plūsma, ātrākai matu žāvēšanai

Gaisa plūsmas temperatūru var regulēt, izmantojot temperatūras selektoru.

Ir pieejami šādi iestatījumi: (C att.)

0: zema temperatūra

I: vidēja temperatūra

II: augsta temperatūra

Tīrīšana

Ierīci var tīrīt ar mīkstu drānu, kas viegli samitrināta ar siltu ūdeni. Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no kontaktligzdas. Netīriet ierīci ar šķīdinātājiem, mazgāšanas līdzekļiem vai līdzīgiem līdzekļiem; tie var sabojāt ierīci. Regulāri notīriet matus un putekļus no aizsmugurējā filtra, lai novērstu aizsprostojumus un nodrošinātu ierīces pareizu darbību.

⚠ Brīdinājums: Neiegremdējiet un nemetiet ierīci ūdenī.

Tehniskie dati

Jauda: 1800–2200 W

Barošanas spriegums: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kurī pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurta. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Keletas įspėjimų

Naudokite gaminį tik pagal paskirtį ir nenaudokite jo su perukais, gyvūnų plaukais ar kitais daiktais.

Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas, netinkamai veikia arba jei pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas.

Niekada neužblokuokite oro ventiliacijos ir išleidimo angų.

Nenukreipkite oro srauto į akis ar kitas jautrias vietas.

Nelaikykite, nenaudokite ir nestatykite prietaiso ten, kur yra pavojus, kad jis įkris į vandenį (pvz., kriauklėje ar vonioje).

Jei prietaisas netyčia pateko į vandenį arba įkrito į vandenį, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo. Nebandykite pakelti nukritusio prietaiso.

Nenaudokite prietaiso voniose, dušuose ar vandens pripildytuose induose.

Kai naudojate prietaisą vonios kambaryje, atjunkite jį nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate, nes vandens šaltinių artumas gali kelti pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas.

Nestatykite prietaiso, kai jis naudojamas, bet visada jį išjunkite, kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo.

Įsitikinkite, kad prietaisas nesuslapo, ir nenaudokite jo šlapiomis rankomis.

Laikykite plaukus atokiau nuo oro išleidimo angos. Nepalikite nosinių ar panašių daiktų šalia prietaiso.

Naudojimo metu nelieskite kaitinimo elementų, nes kyla nudegimų pavojus.

Naudojimo metu oro išleidimo grotelės neišvengiamai šiek tiek įkaista. Maitinimo laidas niekada neturėtų liestis su prietaisu.

Jei prietaisas perkaito, išjunkite jį, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir leiskite jam kelias minutes atvėsti. Prieš vėl įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar grotelių neužblokavo dulkės, plaukai ar kitos medžiagos, kurios galėtų trukdyti tinkamai ventiliacijai.

Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas. Įsitikinkite, kad naudojimo metu visos ventiliacijos angos niekada nėra užblokuotos ir visada yra švarios nuo dulkių ir nešvarumų.

Netraukite laido per didelę jėgą ir po naudojimo neapvyniokite jo aplink prietaisą. Reguliariai tikrinkite, ar laidas nepažeistas.

⚠ Įspėjimas: Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų vandens talpų.

Produktas ir priedai A pav.

1. Oro srauto išleidimo grotelės
2. Oro įleidimo grotelės su filtru
3. Oro srauto koncentratorius
4. Šalto oro mygtukas
5. Greičio parinkiklis
6. Temperatūros parinkiklis
7. Rankena
8. Pakabinimo kilpa
9. Maitinimo laidas
10. Difuzorius

Naudojimo instrukcija

Prijunkite įrenginį prie elektros tinklo ir įjunkite jį naudodami maitinimo / greičio parinkiklį. Ventilatoriaus greitį galite reguliuoti pagal savo poreikius.

Galimi šie nustatymai: (B pav.)

0: Išjungta

I: Vidutinis oro srautas, skirtas švelniai džiovinti šiek tiek drėgnus, plonus plaukus

II: stipresnis oro srautas, skirtas greitesniam plaukų džiovinimui

Oro srauto temperatūrą galima reguliuoti naudojant temperatūros parinkiklį.

Galimi šie nustatymai: (C pav.)

0: žema temperatūra

I: vidutinė temperatūra

II: aukšta temperatūra

Valymas

Prietaisą galima valyti minkšta šluoste, šiek tiek sudrėkinta šiltu vandeniu. Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo. Nevalykite prietaiso skiedikliais, plovikliais ar panašiais produktais; jie gali jį sugadinti. Reguliariai valykite plaukus ir dulkes nuo galinio filtro, kad jis neužsikimštų ir užtikrintumėte tinkamą prietaiso veikimą.

⚠ Įspėjimas: Nenardinkite ir nemeskite prietaiso į vandenį.

Techniniai duomenys

Galia: 1800–2200 W

Maitinimo šaltinis: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Dėl bet kokių tobulinimo priežasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekiate tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindustevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele. Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest. Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata. Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Mõned hoiatused

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel ja ärge kasutage seda parukate, loomakarvade või muude esemetega.

Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või talitlushäirega või kui toitejuhe ja/või pistik on kahjustatud.

Õhuavasid ja väljalaskeavasid ei tohi kunagi blokeerida.

Ärge suunake õhuvoolu silmadesse ega muudesse tundlikesse piirkondadesse.

Ärge hoidke, kasutage ega asetage seadet kohta, kus on oht, et see võib vette kukkuda (nt kraanikaussi või vanni).

Kui seade satub kogemata veega kokku või kukub vette, eemaldage see kohe vooluvõrgust. Ärge proovige maha kukkunud seadet üles tõsta.

Ärge kasutage seadet vannides, duširuumides ega veega täidetud anumates.

Kui kasutate seadet vannitoas, eemaldage see vooluvõrgust, kui te seda ei kasuta, kuna veeallikate lähedus võib kujutada endast ohtu isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

Ärge asetage seadet töötamise ajal maha, vaid lülitage see alati välja, et vältida ohtlikku ülekuumenemist.

Veenduge, et seade ei saaks märjaks ja ärge kasutage seda märgade kätega.

Hoidke juuksed õhutusavadest eemal. Ärge jätke seadme lähedale taskurätikuid ega sarnaseid esemeid.

Ärge puudutage kasutamise ajal kütteelemente, kuna on oht põletusteks.

Õhu väljalaskevõre kuumeneb kasutamise ajal paratamatult veidi. Toitejuhe ei tohiks kunagi seadmega kokku puutuda.

Kui seade üle kuumeneb, lülitage see välja, eemaldage pistik vooluvõrgust ja laske sellel paar minutit jahtuda. Enne seadme uuesti sisselülitamist kontrollige, et võred poleks tolmu, juuste ega muude materjalidega blokeeritud, mis võiksid takistada korralikku ventilatsiooni.

Ärge sisestage seadme avadesse esemeid. Veenduge, et kõik ventilatsioonivõred poleks kasutamise ajal kunagi blokeeritud ja oleksid alati tolmu- ja mustusevabad.

Ärge tõmmake juhett liigse jõuga ja ärge kerige juhett pärast kasutamist seadme ümber. Kontrollige juhett regulaarselt kahjustuste suhtes.

⚠ Hoiatus: Ärge kasutage seda seadet vannide, dušikabiinide, valamute või muude vett sisaldavate anumate lähedal.

Toode ja tarvikud Joonis A

1. Õhuvoolu väljalaskevõre
2. Õhu sisselaskevõre koos filtriga
3. Õhuvoolu kontsentraator
4. Külma õhu nupp
5. Kiiruse valija
6. Temperatuuri valija
7. Käepide
8. Riputusaas
9. Toitejuhe
10. Hajuti

Kasutusjuhend

Ühendage seade pistikupessa ja lülitage see sisse võimsuse/kiiruse valija abil. Ventilaaatori kiirust saab vastavalt oma vajadustele reguleerida.

Saadaval on järgmised seaded: (Joonis B)

0: Väljas

I: Keskmine õhuvool kergelt niiskete ja peente juuste õrnaks kuivatamiseks

II: Tugevam õhuvool juuste kiiremaks kuivatamiseks

Õhuvoolu temperatuuri saab reguleerida temperatuuri valija abil.

Saadaval on järgmised seaded: (Joonis C)

0: madal temperatuur

I: keskmine temperatuur

II: kõrge temperatuur

Puhastamine

Seadet saab puhastada pehme, sooja veega kergelt niisutatud lapiga. Enne seadme puhastamist eemaldage see pistikupesast. Ärge puhastage seadet lahustite, pesuvahendite ega sarnaste toodetega; need võivad seadet kahjustada.

Eemaldage tagumisest filtrist regulaarselt juuksed ja tolm, et vältida ummistusi ja tagada seadme nõuetekohane toimimine.

⚠ Hoiatus: Ärge kastke ega pillake seadet vette.

Tehnilised andmed

Võimsus: 1800–2200 W

Toiteallikas: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Tootja jätab endale õiguse muudatusteks seadme spetsifikatsioonides ilma vastavasisulise etteteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestervisele. Lähikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.

- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hoidusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Enkele waarschuwingen

Gebruik het product alleen voor het beoogde doel en gebruik het niet met pruiken, dierenhaar of andere voorwerpen.

Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is, of als het netsnoer en/of de stekker beschadigd zijn.

De ventilatieopeningen en -uitgangen mogen nooit geblokkeerd worden.

Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige lichaamsdelen.

Bewaar, gebruik of plaats het apparaat niet op plaatsen waar het in water kan vallen (bijv. een gootsteen of badkuip).

Als het apparaat per ongeluk in contact komt met water of erin valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Probeer een gevallen apparaat niet terug te halen.

Gebruik het apparaat niet in badkuipen, douches of met water gevulde bakken.

Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat in de badkamer gebruikt en het niet in gebruik is, aangezien de nabijheid van waterbronnen een risico kan vormen, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Zet het apparaat niet neer tijdens gebruik, maar schakel het altijd uit om gevaarlijke oververhitting te voorkomen.

Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt en gebruik het niet met natte handen.

Houd uw haar uit de buurt van de ventilatieopening. Laat geen zakdoeken of soortgelijke voorwerpen in de buurt van het apparaat liggen. Raak de verwarmingselementen tijdens gebruik niet aan, dit kan brandwonden veroorzaken.

Het ventilatierooster wordt tijdens gebruik onvermijdelijk licht warm. Het netsnoer mag nooit in contact komen met het apparaat.

Als het apparaat oververhit raakt, schakel het dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de roosters niet verstopt zijn door stof, haar of ander materiaal dat een goede ventilatie kan belemmeren.

Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen tijdens gebruik nooit verstopt zijn en altijd vrij zijn van stof en vuil.

Trek niet met overmatige kracht aan het snoer en wikkel het snoer na gebruik niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.

⚠ Waarschuwing: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterhoudende containers.

Product en accessoires Afbeelding A

1. Luchtuitlaatrooster
2. Luchtinlaatrooster met filter
3. Luchtstroomconcentrator
4. Koude luchtknop
5. Snelheidsselector
6. Temperatuurselector
7. Handvat
8. Ophanglus
9. Netsnoer
10. Diffuser

Gebruiksaanwijzing

Sluit het apparaat aan op een stopcontact en schakel het in met de aan/uit-/snelheidsselector. De ventilatiesnelheid kan worden aangepast aan uw persoonlijke behoeften.

De volgende instellingen zijn beschikbaar: (Afb. B)

0: Uit

I: Gemiddelde luchtstroom, voor het zacht drogen van licht vochtig, fijn haar

II: Sterkere luchtstroom, voor sneller drogen van het haar

De temperatuur van de luchtstroom kan worden aangepast met de temperatuurselector.

De volgende instellingen zijn beschikbaar: (Afb. C)

0: Lage temperatuur

I: Gemiddelde temperatuur

II: Hoge temperatuur

Reiniging

Het apparaat kan worden gereinigd met een zachte doek die licht bevochtigd is met warm water. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Reinig het apparaat niet met verdunners, schoonmaakmiddelen of soortgelijke producten; deze kunnen het apparaat beschadigen.

Verwijder regelmatig haar en stof van het achterfilter om verstoppingen te voorkomen en een goede werking van het apparaat te garanderen.

 **Waarschuwing: Dompel het apparaat niet onder in water en laat het niet in het water vallen.**

Technische gegevens

Vermogen: 1800-2200W

Voeding: 220-240V ~ 50-60Hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете тези инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

След като премахнете опаковката, проверете дали уредът е непокътнат. Ако се съмнявате, не използвайте уреда и се свържете с професионално квалифициран персонал. Елементите на опаковката (найлонови торбички, полистирол и др.) не трябва да се оставят в обсега на деца, тъй като те са потенциални източници на опасност.

Винаги се уверявайте, че мрежовото напрежение е същото като посоченото на етикета с технически данни и че системата е съвместима с мощността на уреда.

Никога не дърпайте кабела, за да го изключите от електрическия контакт. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности.

Не използвайте уреда с повреден кабел.

Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговия сервиз за техническа помощ или във всеки случай от лице с подобна квалификация, за да се предотврати всякакъв риск.

Свържете уреда само към електрически контакт.

По принцип не се препоръчва използването на адаптери, множество контакти и/или удължители. Ако използването им е от съществено значение, трябва да се използват само адаптери и удължители, които отговарят на действащите разпоредби за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е специално предназначен. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна и също ще анулира гаранцията. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, погрешна и неразумна употреба.

За да избегнете опасно прегряване, препоръчваме да развиете хранящия кабел до цялата му дължина и да изключите уреда от електрическата мрежа, когато не се използва.

Преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете уреда от електрическото храняване.

Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Не дръжте уреда близо до източници на топлина (напр. радиатори).

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности; от лица без опит и познания за уреда, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Уверете се, че децата не си играят с уреда.

Ако решите да изхвърлите този уред като отпадък, препоръчваме ви да го направите неработещ.

Също така се препоръчва да обезвредите онези части от уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да си играят с този уред. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, при условие че са получили пълни инструкции относно използването на уреда по безопасен начин. уреда и разберете свързаните с това рискове.

Някои предупреждения

Използвайте продукта само по предназначение и не го използвайте с перуки, животински косми или други предмети.

Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно, или ако хранващият кабел и/или щепселът са повредени.

Вентилационните отвори и изходи никога не трябва да бъдат блокирани. Не насочвайте въздушния поток към очите или други чувствителни зони.

Не съхранявайте, не използвайте и не поставяйте уреда на места, където има риск от падане във вода (напр. мивка или вана).

Ако уредът случайно влезе в контакт с вода или падне във вода, незабавно го изключете от контакта. Не се опитвайте да изваждате паднал уред.

Не използвайте уреда във вани, душове или контейнери, пълни с вода.

Когато използвате уреда в баня, изключвайте го от контакта, когато не го използвате, тъй като близостта на водоизточници може да представлява риск, дори когато уредът е изключен.

Не оставяйте уреда, когато е в употреба, но винаги го изключвайте, за да избегнете опасно прегряване.

Уверете се, че уредът не се намокри и не го използвайте с мокри ръце.

Дръжте косата си далеч от вентилационния отвор. Не оставяйте кърпички или подобни предмети близо до уреда.

Не докосвайте нагревателните елементи по време на употреба, тъй като съществува риск от изгаряния.

Решетката за изход на въздух неизбежно се нагрива леко по време на употреба. Захранващият кабел никога не трябва да се докосва до уреда.

Ако уредът прегрее, изключете го от контакта и го оставете да се охлади за няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са блокирани от прах, коса или други материали, които биха могли да възпрепятстват правилната вентилация.

Не поставяйте никакви предмети в отворите на уреда. Уверете се, че всички вентилационни отвори никога не са блокирани по време на употреба и винаги са чисти от прах и мръсотия.

Не дърпайте кабела с прекомерна сила и не го навивайте около уреда след употреба. Проверявайте кабела редовно за признаци на повреди.

⚠ Предупреждение: Не използвайте този уред в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.

Продукт и аксесоари Фиг. А

1. Решетка за изход на въздушния поток
2. Решетка за всмукване на въздух с филтър
3. Концентратор на въздушния поток
4. Бутон за студена струя
5. Селектор за скорост
6. Селектор за температура
7. Дръжка
8. Примка за окачване
9. Захранващ кабел
10. Дифузер

Инструкции за употреба

Включете устройството в контакт и го включете с помощта на селектора за мощност/скорост. Скоростта на вентилатора може да се регулира според вашите лични нужди.

Налични са следните настройки: (Фиг. В)

0: Изключено

I: Среден въздушен поток, за нежно изсушаване на леко влажна, фина коса

II: по-силен въздушен поток, за по-бързо изсушаване на косата

Температурата на въздушния поток може да се регулира с помощта на селектора за температура.

Налични са следните настройки: (Фиг. С)

0: ниска температура

I: средна температура

II: висока температура

Почистване

Уредът може да се почиства с мека кърпа, леко навлажнена с топла вода. Преди почистване на уреда, изключете го от контакта. Не почиствайте уреда с разредители, препарати или подобни продукти; те могат да го повредят.

Редовно отстранявайте косми и прах от задния филтър, за да предотвратите запушвания и да осигурите правилното функциониране на уреда.

 **Внимание: Не потапяйте и не изпускайте уреда във вода.**

Технически данни

Мощност: 1800-2200 W

Захранване: 220-240 V ~ 50-60 Hz

В духа на непрекъснатото усъвършенстване Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на въпросния продукт без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Вие си запазвате правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Вие. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Neka upozorenja

Koristite proizvod samo za njegovu namenu i nemojte ga koristiti sa perikama, životinjskom dlakom ili drugim predmetima.

Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravan, ili ako su kabl za napajanje i/ili utikač oštećeni.

Otvori za ventilaciju i izlazi nikada ne smeju biti blokirani.

Ne usmeravajte protok vazduha ka očima ili drugim osetljivim područjima.

Ne skladištite, ne koristite i ne postavljajte uređaj tamo gde postoji rizik od pada u vodu (npr. sudopera ili kada).

Ako uređaj slučajno dođe u kontakt sa vodom ili padne u vodu, odmah ga isključite iz struje. Ne pokušavajte da podignete pali uređaj.

Ne koristite uređaj u kadama, tuševima ili posudama napunjenim vodom.

Kada koristite uređaj u kupatilu, isključite ga iz utičnice kada se ne koristi, jer blizina izvora vode može predstavljati rizik čak i kada je uređaj isključen.

Ne ostavljajte uređaj dok je u upotrebi, već ga uvek isključujte kako biste izbegli opasno pregrevanje.

Uverite se da se uređaj ne pokvasi i nemojte ga koristiti mokrim rukama. Držite kosu dalje od otvora za ventilaciju. Ne ostavljajte maramice ili slične predmete u blizini uređaja.

Ne dodirujte grejne elemente tokom upotrebe, jer postoji rizik od opekotina.

Rešetka za izlaz vazduha se neizbežno blago zagreva tokom upotrebe.

Kabl za napajanje nikada ne sme doći u kontakt sa uređajem. Ako se uređaj pregreje, isključite ga i isključite iz struje i ostavite ga da se ohladi nekoliko minuta. Pre nego što ponovo uključite uređaj, proverite da rešetke nisu blokirane prašinom, kosom ili drugim materijalom koji bi mogao da ometa pravilnu ventilaciju. Ne ubacujte nikakve predmete u otvore uređaja. Uverite se da svi otvori za ventilaciju nikada nisu blokirani tokom upotrebe i da su uvek bez prašine i prljavštine. Ne vucite kabl prekomernom silom i ne namotavajte kabl oko uređaja nakon upotrebe. Redovno proveravajte kabl da li ima znakova oštećenja.

⚠ Upozorenje: Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, sudopere ili drugih posuda koje sadrže vodu.

Proizvod i dodatna oprema SI. A

1. Rešetka za izlaz vazduha
2. Rešetka za usis vazduha sa filterom
3. Koncentrator protoka vazduha
4. Dugme za hladni mlaz
5. Selektor brzine
6. Selektor temperature
7. Ručka
8. Omča za kačenje
9. Kabl za napajanje
10. Difuzor

Uputstvo za upotrebu

Uključite uređaj u utičnicu i uključite ga pomoću selektora snage/brzine. Brzina ventilatora može se podesiti prema vašim ličnim potrebama.

Dostupna su sledeća podešavanja: (SI. B)

0: Isključeno

I: Srednji protok vazduha, za nežno sušenje blago vlažne, tanke kose

II: jači protok vazduha, za brže sušenje kose

Temperatura protoka vazduha može se podesiti pomoću selektora temperature.

Dostupna su sledeća podešavanja: (SI. C)

0: niska temperatura

I: srednja temperatura

II: visoka temperatura

Čišćenje

Uređaj se može čistiti mekom krpom blago navlaženom toplom vodom. Pre čišćenja uređaja, isključite ga iz utičnice. Ne čistite uređaj razređivačima, deterdžentima ili sličnim proizvodima; oni bi mogli oštetiti uređaj. Redovno uklanjajte dlake i prašinu iz zadnjeg filtera kako biste sprečili začepljenja i osigurali pravilno funkcionisanje uređaja.

⚠ Upozorenje: Ne potapajte ili ne ispuštajte uređaj u vodu.

Tehnički podaci

Snaga: 1800-2200W

Napajanje: 220-240V ~ 50-60Hz

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču. Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno. U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail **assistenza@beper.com**
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhosszabbítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhosszabbításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat. Ne dolgozza fel a pengeegység hosszának háromnegyedénél többet.

Néhány figyelmeztetés

A terméket csak rendeltetésszerűen használja, és ne használja parókákkal, állatszőrrel vagy más tárgyakkal.

Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik, illetve ha a tápkábel és/vagy a csatlakozódugó sérült.

A szellőzőnyílásokat és kimeneteket soha nem szabad eltakarni.

Ne irányítsa a légáramlást a szem vagy más érzékeny területek felé. Ne tárolja, használja és ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol fennáll a veszélye, hogy vízbe eshet (pl. mosogatóba vagy fürdőkádba).

Ha a készülék véletlenül vízzel érintkezik, vagy vízbe esik, azonnal húzza ki a konnektorból. Ne próbálja meg kiemelni a leesett készüléket.

Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy vízzel teli tartályokban.

Ha a készüléket fürdőszobában használja, húzza ki a konnektorból, amikor nem használja, mivel a vízforrások közelsége veszélyt jelenthet még kikapcsolt készülék esetén is.

Használat közben ne tegye le a készüléket, de mindig kapcsolja ki, hogy elkerülje a veszélyes túlmelegedést.

Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen nedves, és ne használja nedves kézzel.

Tartsa távol a haját a szellőzőnyílástól. Ne hagyjon zsebkendőt vagy hasonló tárgyakat a készülék közelében.

Használat közben ne érintse meg a fűtőelemeket, mert égési sérüléseket okozhat.

A levegőkivezető rács használat közben elkerülhetetlenül kissé felmelegszik. A tápkábel soha ne érintkezzen a készülékkel.

Ha a készülék túlmelegszik, kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból, és hagyja néhány percre hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze, hogy a rácsokat nem takarja-e el por, haj vagy más anyag, amely akadályozhatja a megfelelő szellőzést.

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Győződjön meg arról, hogy használat közben soha nem takarja el a szellőzőnyílásokat, és mindig por- és szennyeződésmentes.

Ne húzza meg túlzott erővel a kábelt, és használat után ne tekerje a kábelt a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülésnyomok szempontjából.

⚠ Figyelmeztetés: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosogató vagy más vizet tartalmazó edény közelében.

Termék és tartozékok A. ábra

1. Légekivezető rács
2. Légbeszívó rács szűrővel
3. Légáramlás-koncentrátor
4. Hideglevegő gomb
5. Sebességválasztó
6. Hőmérsékletválasztó
7. Fogantyú
8. Akasztóhurok
9. Tápkábel
10. Diffúzor

Használati utasítás

Csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, és kapcsolja be a teljesítmény/sebességválasztóval. A ventilátor sebessége az Ön igényei szerint állítható.

A következő beállítások érhetők el: (B. ábra)

0: Ki

I: Közepes légáramlás, enyhén nedves, vékonyszálú haj gyengéd szárításához

II: erősebb légáramlás, a haj gyorsabb szárításához

A légáramlás hőmérséklete a hőmérsékletválasztóval állítható be.

A következő beállítások érhetők el: (C. ábra)

0: alacsony hőmérséklet

I: közepes hőmérséklet

II: magas hőmérséklet

Tisztítás

A készülék puha, enyhén meleg vízzel megnedvesített ruhával tisztítható. A készülék tisztítása előtt húzza ki a konnektorból. Ne tisztítsa a készüléket hígítóval, mosószerrel vagy hasonló termékekkel; ezek károsíthatják a készüléket.

Rendszeresen távolítsa el a hajat és a port a hátsó szűrőből az eltömődések megelőzése és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében.

 **Figyelmeztetés: Ne merítse és ne ejtse vízbe a készüléket.**

Műszaki adatok

Teljesítmény: 1800-2200 W

Tápellátás: 220-240V ~ 50-60Hz

A folyamatos fejlesztés érdekében a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat és fejlesztéseket hajtson végre a kérdéses terméken.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országa forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

